

Отзыв

на автореферат диссертации Хайдаровой Фирузы Умаралиевны «Структурно - семантические особенности свободных словосочетаний в таджикском и английском языках» на соискание ученой степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 - сравнительно - историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Диссертационная работа Хайдаровой Фирузы Умаралиевны «Структурно - семантические особенности свободных словосочетаний в таджикском и английском языках» на соискание ученой степени кандидата филологических наук, посвящена актуальной теме языкознания и состоит из введения, трёх глав, заключения, библиографии, списка источников иллюстративного материала и списка сокращений.

Во вводной части обосновывается актуальность выбора темы, определяются цель и задачи, а также методы исследования, указываются теоретические и практические источники работы, констатируется её новизна, перечисляются положения, выносимые на защиту, отмечаются апробация работы, а также теоретическая и практическая значимость исследования.

Отмечается, что в Республике Таджикистан в последнее время уделяется большое внимание изучению сравнительно-сопоставительным особенностям словосочетания в таджикском и английском языках. Тем не менее, ни в одной из выполненных работ не проведён сопоставительный анализ моделей различных типов словосочетаний в исследуемых языках. Не выявлены также семантические отношения между компонентами именных и глагольных словосочетаний этих языков. Поэтому рассмотрение данной проблемы на материале таджикского и английского языка имеет существенное значение и для аспектов языкознания, что и определяет актуальность темы.

С целью выявления структурных моделей словосочетаний, семантических отношений между их компонентами соискатель высказывает мнение относительно отдельных дискуссионных аспектов учения о словосочетании в целом и на материале таджикского языка, в частности.

В первой главе «Теоретические аспекты учения о словосочетании», рассмотрены вклад зарубежных и отечественных лингвистов в изучении словосочетания, основные понятия и термины учения о словосочетании, некоторые спорные проблемы учения о словосочетании в английском и таджикском языкознании.

Как известно, в учении о словосочетании имеются свои понятия и термины, которые связаны с его определением, структурой, частеречной принадлежностью его составляющих, отношением между его компонентами, а также со способами связи его членов и с их местом по отношению друг к другу.

Диссертант отмечает, что «правильный выбор и использование этих понятий и терминов способствует успешному исследованию различных аспектов словосочетания в таджикском языке, так как данный синтаксический феномен таджикского языка нуждается не только в сравнительно-сопоставительном изучении со словосочетаниями других языков, но и в более глубоком теоретическом осмыслении. К тому же иногда при выборе отдельных терминов и понятий, связанных со словосочетанием, допускаются погрешности» (Автореф., с.9). Диссертант выявляет ряд дискуссионных аспектов словосочетания относительно с типами связи в словосочетаниях, включением предикативных конструкций и предложных оборотов в сферу словосочетания и т.д.

В шести разделах второй главы проанализированы структурные модели и семантические отношения субстантивных, адъективных, местоимённых словосочетаний в таджикском и английском языках. Основным способом связи компонентов таких словосочетаний в таджикском языке выступает изафет или приём примыкания. А в английском языке

основными средствами связи являются примыкание, управление и предлоги. В работе есть отдельные случаи использования приёма согласования, чего нет в таджикском языке. По месту расположения адъюнкта между этими языками также наблюдаются существенные различия. Большей частью адъюнкт в таджикском языке находится в постпозиции, а в английском в препозиции.

Третья глава диссертации посвящена исследованию структурных моделей словосочетаний с объектными глаголами прямо переходного и косвенно-переходного типа в сопоставляемых языках. Изучены структурные модели глагольных словосочетаний с необъектными глаголами и их семантические отношения в таджикском и английском языках.

Автор приходит к выводу, что при структурной классификации глагольных словосочетаний и таджикского, и английского языков следует исходить из таких факторов: объектность или необъектность и валентность глагола. В качестве адъюнкта выступают существительные, местоимения, наречия, английский герундий, субстантивизированные прилагательные и числительные. Средствами связи являются предлоги, приёмы управления и примыкания.

В заключении автореферата диссертации автор даёт подробный вывод исследований.

По теме диссертации опубликованы 6 статей, 4 из которых в журналах, зарегистрированных ВАК Российской Федерации.

Таким образом, настоящая диссертация представляется научно обоснованной и завершённой работой.


Однако в автореферате диссертации встречаются отдельные недочёты и недоработки. Например:

1. В работе встречаются повтор мнений (в раздел 1, глава 1; раздел 2, глава 2).
2. В списке опубликованных работ нарушена хронология публикаций.

3. Допущены отдельные технические погрешности и опечатки (стр. 7, 12, 22 и др.).

Указанные упущения и недочёты никак не умаляют научные достижения диссертанта.

В автореферате и опубликованных статьях отражены основные содержание работы. В целом, диссертационная работа Хайдаровой Фирузы Умаралиевны выполнена на должном научно-теоретическом уровне и отвечает требованиям ВАК Минобрнауки РФ, а ее автор заслуживает искомой ученой степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук,
профессор кафедры таджикского языка
Таджикского государственного университета
права, бизнеса и политики  Шокиров Туғрал Сироджович

Диссертация защищена по шифру 10.02.22 – языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Америки, аборигенов Америки и Австралии (таджикский язык)

Адрес: 735700. г. Худжанд, 12 мкр., дом 36

E-mail: shokirov1953@mail.ru

Телефон: 918-63-99-65

Подпись Шокирова Т.С. заверяю

Начальник управления кадров ТГУ  Саидов П.А.



09.03.2018 г.